

OE E TENA NA TAATA TAOTO



"I parau mai ai te Vārua e, a ara mai na e terā ra taa ta tāoto, a tiā mai i niā i tenā na pohe, e nā te Metia e horoā mai te maramarama ia òe". (Efetia 5/14)

O te hoē ā teie taime tei faataahia no tātou no te faahaamanaō-faahou-raa i te parau no to te Evaneria taeraa mai i o tatou nei ua noahia 188 matahiti i teie nei.

Te āmūi faahou nei tātou te mau pāroita, te mau tuhaa, te hui faaroo, te nūnaa porotetani i roto i terā fare pure, terā vāhi no te āruē, no te haamaitā e no te faahana hana i te Atua to tātou Metua e ia Ietu-Metia to tātou Fatu i te mea e, i te hoē mahana, nā roto i to na aroha, ua ūme mai o ia ia tātou, tātou tei pārahi noa na i roto i te pou ri e te maru pohe, i roto i te ora, mai roto mai i te tī-tīraa no te hara i roto i te tiāmāraa, mai roto mai i te pouri no te ētēneraa i roto i te maramarama, te maramara-

ma o te Fatu, te maramarama o ta na Evaneria ora. Ua faa ineine māite tatou ia tātou iho no teie mahana (te mau pure) te mau himene, te mau tumu parau) ei faaora-faahou-raa i te mau mea tei mahemo, e te vai atu ra. Ua tiā roa taua mau faaineineraa ra, ei hanahana no te Atua to tātou Metua i te ao ra. Ua parau hoī te pāpāi Taramo 115/1 : "Eiaha ia mātou nei e Iehova, eiaha ia mātou nei, e tuu atu rā i te hanahana i to òe iho ra iōa no to òe ra hoī aroha e no ta òe ra Parau mau.

Teie rā, a taa noa atu ai ta tātou mau faaineineraa no teie nei mahana, taa noa atu ai te mau òhipa atoā ravehia e tatou i teie mahana, e mea tiā ia hoī faahou tātou i niā i te parau tumu, mau parau tei hau roa atu i te faufaa, ia parau e ia faalte faahou tātou mā te reo pūai e te pā-pū maitā e : "E aroha mau te Atua". Oia te Hau e te Arii no te hau tei haere mai i te ao nei nā roto ia Ietu-Metia ia noaa te ora i te taata atoā. E tiā roa ia tātou, i teie mahana, ia tuatāpapa honu ā e ia uiui ā e : mea nāhea rā to te Evaneria faa-riro-mau-raa ia tātou ei mau taata āpī. E aha te mau mea ta te Evaneria i tau i roto i te oraraa o to tatou mau hui tupuna. E aha te tumu te tahi mau taata (tāne e vahine) i haere ai i Moorea nā niā i to rātou mau vaa no te hoo mai i te Evaneria a Ruta tei hurihia e te òrometua ra o Noti ei reo māōhi. O vai, e nā vai i tūral i te haapii-raa Evaneria ra ia Papeiha ia horoā o ia ia na iho ei mauhaa no te Evaneria, i roto i te òhipa a Ietu-Metia i te mau pae fenua Vaitutai mā. E mau tuatāpaparaa xii potō noa teie tei riro ei faahaamanaō-noa-raa ia tātou i te tahi mau mea, eita e òre, ua

moē rii paha ia tātou, e tei riro atoā paha ei mau parau tei faahōi i to tātou mau manaō i niā i te mau mea e te mau òhipa tei mahemo.

I teie nei rā, te hinaaro nei au, mai te āmūi atu ia òtōu, ia tuu āmūi tātou i te tahi mau uiuiraa, ta tātou atoā e tiāturi nei e, e riro ei mau uiraa faufaa mau no te oraraa o ta tātou Etaretia e no to tātou fenua no te tau i muri nei.

Eaha ta Ietu-Metia e titau mai nei ia ù i teie nei mahana. Te tūral tiā nei te Evaneria ia ù i niā i te hea mau òhipa. Ietu-Metia te ora o teie nei ao, o te hoē noa ānei ia parau tirā atu ai. Nā hea vau i te oraraa i taua parau ra, e nāhea e riro ai o ia ei mea itehia i roto i te oraraa o te mau mahana tātal tahi. Ietu-Metia, te ora o teie nei ao, e aha te auraa o taua parau ra i roto i te tauraa o ta tātou Etaretia, i roto i te titauraa i te feiā atoā e faatere nei ia tātou. E aha te parau ta



e te Evaneria, a vaiho ia tā-tou ia ueuehia e Ietu-Metia mai te tūā ore atu i te feiā tei òre i tūāti to rātou ma-

MAHAREPA

CCM → de MOOREA

Tél:
56.16.20

tātou e parau e ta tātou e ora. E ahā te mau fifi e tiā ia tātou ia fārii ia au i to tātou tiāraa taata, to tātou tiāraa Etaretia, ia riro te parau o te Atua aroha noa ei parau tei faaltehia e tei orahia i te mau vāhi atoā. "Nāhea te haamaramaramaraa e te haapii-raa i te taata atoā e te "Hau mau" e noaa mai ia, e, e tupu hoī nā roto ia Ietu-Metia anaē. Eaha tē au ia tātou ia rave ia riro ta tātou mau āroraa no te hau ei mau āroraa tei tō ia tātou i roto i te mau òhipa aita e hopeā e tei tupu i te mau mahana atoā. I roto i te mau āmahamaharaa, te mau peāpeā e tupu nei i roto i teie nei ao e i o tātou atoā nei. I mua i te mau fifi poritita, oraraa faufaa, pūai nuu, tei niā hoī i teie atoā nei mau mea te nūmeraraa-hia to tātou oraraa no te tau i mua. Nā hea e lteahia ai te rōpū raa mau i rotopū i te faaea muhū-òre-noa-raa e te parau haere-noa-raa i te parau.

E hoa here mā, aita atu e pāhonaraa, maori rā, a vaiho ia rātou ia tomo-faahou-hia

naō e ta rātou parau i ta tā-tou, inaha, ua lte pāpū tātou e, te riroraa te hoē taata ei taata no te paeāu o Ietu-Metia, ua riro ia o ia ei faa lnoraa nā te tahi pae.

Oia mau, nā roto tātou i te uiuiraa ia tātou tātou iho e riro ai tātou ei mau lte pāpū no Ietu-Metia. I roto i ta tātou mau faaotiraa i rave i mua i te mau fifi vaa mataēinaa i mua i te mau tāmata mataraa pūai atomi, mea pāpū maitā ānei to tātou mau manaō. Te pārahi ra ānei tātou i roto i te araraa i roto i te ineineraa. Ua ineine ānei tātou, nā roto i to tātou peera ia Ietu-Metia e i ta na mau pipi ia faahuehuhia to tātou oraraa hau, to tātou oraraa fānaō, ia noaa te Evaneria e to na iraa ia faaltehia i te taata atoā. Ua ineine ānei tātou no te tuu i te tahi mau tāpā òre-matahiahia, oia hoī, te mau parau haapāpūraa e, no te paeāu ānei tātou no te feiā tei faatītīhia, e aore ia, no te pae āu o te feiā tei faatītī.

Te 5 no māti 1797, ua riro (Suite page 8) **5**

INCOULABLE MAIS VRAI.

seul un Boston Whaler peut copier un Boston Whaler ...

Le Comptoir Polynésien recommande les moteurs SEVNUDEE

COMPTOIR POLYNÉSIE

FAO UTI 42 30 37 - URUPA 46 33 37



HEEURI O TE REO TE URU



E māa faufaa rahi te ūru no te Māōhi. Eere no to na anaē pipiri ʻōre i to na hotu e no te riroraa ei māa tumu no te fenua, ua riro atoā rā o ia ei tāpā no te here, e ei hohoā no te huru faanahoraa o te fenua.

E TAPAO NO TE HERE

No roto mai te mau parau i muri nei i te puta a Teuira Henry : Tahiti i te pō i te āpi 438 e tae atu i te āpi 440. "Nohoarii te arii, o Rua taata te metua o te ūru. No Raiatea o ia. Terā te marae o Toāpuhi. Terā ta na vahine o Rumauarii. O Ahunoa te marae, o Taipari tāhiloā no te reira marae. No mutaa roa iho

i te tau i āi-noa-hia ai te āraea ei māa... Tupu aē ra te aroha o Ruataata e te vahine i ta rāua tamarii i te pōla. Rave atu ra, tui ē iho ra i niā i te mouā, i roto i te hoē ana iti, faaea iho ra i reira e āi i te māmaū. E ia tae i te hoē ahiahi, porō atu ra o Ruataata i te vahine : E Rumauarii e. Ia ara ʻōe ia poi poi e, e haere ʻōe i rāpae, e hiō ʻōe i tau rima, e rau ūru ia; e hiō ʻōe i te tumu e te maaraa e rua o te rāau, o to ū ia tino e to ū nā āvae ; e hiō ʻōe i te māa menemene i niā iho, e ūru ia no to ū nei upoo; e te hune i roto i taua māa ra, o to ū ia arero. E rave ʻōe e tunu i taua māa ra, e parū

ETS FARNHAM

de Vaiselle
à Tahiti
Un seul
Magasin
des Ets Farnham



Ouvert du Lundi au Samedi.

Tél: 2.00.56. Angle rue CLAPPIER et rue Albert LEBOUCHER

Chauffe-eau Solaire Api ROSIÈRES

MAGASINS
SIN TUNG HING
FACILITES DE PAIEMENT
E FAAOHIEHIA TE AUFAURAA
rue colette.tel 20 294.papeete



i te vai, e faaāi atu i to taua tamarii ia paia maitai aē na rātou".

Ua horoā teie taata i to na ora ei faaora i ta na mau tamarii. Ua faariro o ia i te vāhi moā roa o to na tino, oia to na upoo, ei māa. Auē ia hohoā i te nehenehe maitai e. Teie te hohoā mau o te metua, e faaēre ia na no te faa nā i te tā a te tamarii, to rātou pohe pōla, to rātou fifi i roto i te oraraa. Ahiri te feiā e faatere nei ia tā-tou e rave atoā na i te auraa o te haapiiraa e vai i roto i te ūru, eita ia tātou e faaroo i te autā, te tāi e te teimaha o te nūnaa i te rahiraa tute i faatutehia ia na. Tei hea te here o te feiā e hinaaro nei i te parau e, e metua rātou no te nūnaa. Eita te ūru e pipiri i ta na ia horoā, aita hoī o Ruataata i pipiri i to na ora, e aha atu ra tātou i faaērehia ai i te ora.

TE FAANAHORAA O TE FENUA E TE URU

Nā Marau Taaroa te mau parau ta ū e faahiti i muri nei "Na ānāi o te taata e toru faaauhia nei i te ūru

E pāhi i te ʻiri, nā te taata E āi i te lō, nā te arii E tuu i te hunē nā temanahunē Teie te huru o te ʻopereraa i te maitai i niā i te fenua ia au i te faahohoāraa i ravehia i niā i te ūru. Te ʻiri o te ūru, o te paa ia. Ua horoāhia te reira nā te taata, oia te feiā e tiāraa to rātou i niā i te fenua, te feiā e parauhia e taata.

Te lō, o te vāhi maitai roa aē ia o teie māa. Nā te arii te reira tuhaa, tei ia na te mana o te fenua.

Te manahune, te fāito hopeā te reira o te taata, te hune te vāhi i faataahia nā na.

Aita paha e arii faahou i te tau ta tātou e ora nei, aita rā te auraa o teie hohoā i ʻōre.

TE AI NOA NEI TE MANA- HUNE I TE HUNE

Ua tau te parau i teie tau E hui raatira teie e faarohia nei. Te tahi ia parau hape roa e te haavare hoī ia faautahia i niā i te nūnaa.

E taata tiāraa te raatira, e mana faatere to na, e mana faaoti. Areā te nūnaa, aita e mana i roto ia na. Te āi noa nei ā o ia i te hune. Aita ā ta na tuhaa i tau. Tei

ia na noa ihoā te toea, te parapara ūru.

Teie rā, aita to te ūru e maura, mai te peu aita e hune. Aita e maura to te feiā e fānaō nei i teie mahana,

Rémy
TCHIA



Nombreux Choix
de Costumes

Rue Paul Gauguin - Rue du marché - Tél: 42 99 95 - 42 67 93

mai te peu aita te nūnaa, oia te hune o te fenua. Nā na hoī e horoā ra i te ora e te maitai o te ūru. Ua faarirohia te nūnaa i teie mahana ei āi-hamu, ei tāparu, ei ēiā i te maitai e roaa ra i te tahi pae i niā i to na iho fenua. No ʻōe e te Māōhi te fenua, o vērā terā e maitai ra. Te mataitai noa atu ra ʻōe, te mata-ūri noa atu ra, mai te tiai e ia taorahia mai te tahi parapara nā ʻōe : e moni rūāu, e moni tamarii.

Manaō atu ra ʻōe i te reira e maitai. Te māa e paia ai ʻōe, aita ia e fāito faahou te hoo. No te faahinaaro, no te nounou, ua hoo ʻōe i to ʻōe fenua, ua ēiā, ua ʻōere.

O VAI TE ARII

Aita e arii to teie mahana no te mea aita faahou tātou i roto i te hau arii. Ua tau noa to ratou iā : e āfa, e Tinito, e Papaā, e tae noa atu i te feiā faatere fenua, o rātou e faaoti nei i to ʻōe parau.

O ʻōe e te nūnaa te hune, nā ʻōe rātou e haaporā nei. I te hoē ānei fare māi i haamuhia i to ʻōe mataēinaa ʻōe e ora ai. E hia moni i te tao te. E hia moni te rāau. Ia rave ʻōe i te pereō mataēinaa

no te haere mai i Papeete ia faahohia ta òe moni i pau na, no te rapaauraa ia òe, e hia ta òe e haamāua. No te tārahu pereò, no te māa, no te horohororaa e tii i terā parau e terā parau, no te ti- airaa e te faaōraa i roto i te rahiraa taata i haere atoā mai ia faahohia ta rātou moni. A matutu ai òe, tei hea te vāhi āpī.

Ia hiò òe ia òe ia ère noa na i to òe ora, ia faaohie- noa-hia te hooraa i to òe fe- nua i te mau hutu pāinu e tau noa mai nei io òe, tei hea te vāhi āpī. Auē hoī e. E tiā mai te feiā faatere no te haa vare ia òe, tiāturi matapō noa atu ra òe, no te monamona te parau, e no te tano te mau irava pipiria i taiōhia atu ia òe nā roto i te aroha o te Atua.

ua aroha o Ruataata te me- tua o te ūru i ta na tamarii e ua tae roa i te horoā i to na ora ei faaora i ta na tamarii. Areā te aroha o te feiā e faatere nei ia òe, te ope ra i to òe maitai ei mai- tai no rātou, ère noa atu ra òe i to òe èreraa mai te āpee hia mai e te aroha o te Atua, aita rā to rātou aroha i tau

TRACQUI & FILS



Magasins à votre service!

ave.
g. bAMBRIDGE
mamao
287 28

rue albert
leboucher
20235



de 7h30
à 11h30 et
13h30 à 17h15

samedi
de 7h30
à 11h30



99 500 F

Fûté, le Ciao

MADAGASCAR

Le président Ratsiraka marque son attachement à la Foi Chrétienne

Le président malgache Ratsiraka, qui participait, le 27 janvier à Antananarivo à un culte oecuménique marquant le coup d'envoi de la célébration du "Cent cinquante-naire de la Bible en malgache a déclaré qu'il n'assisterait plus, désormais, à "aucun sacrifice rituel".

Radio-Madagascar, qui rapporte le discours prononcé à cette occasion par le chef de l'Etat, précise que cette décision est prise "pour marquer l'attachement du président Ratsiraka à la foi chrétienne".

Auparavant, ajoute Radio Madagascar, le président Didier Ratsiraka avait déclaré que le "socialisme malgache n'est pas en contradiction avec la religion et que la Bible est un instrument efficace pour procéder au changement de mentalités que nécessite la révolution socialiste en laquelle il a réaffirmé "sa conviction inébranlable".

L'édition, par les missionnaires britanniques, de la première Bible traduite en malgache et imprimée à Antananarivo remonte, en effet au 21 juin 1835. La commémoration de cet événement, qui revêt une signification importante dans les sociétés malgache, durera toute l'année.

Ainsi, les différents orateurs, au cours du culte de la matinée, ont-ils souligné, toujours selon Radio-Madagascar, qu'il était "primordial d'accorder une place déterminante à la Parole de Dieu dans le développement national et la sérénité de la société malgache".

Enfin, concernant les "sacrifices rituels" auxquels désormais le président n'assistera plus, il s'agit la plupart du temps, dans la pratique courante, de "Joro" ou sacrifices de zébus qui marquent généralement, dans toutes les régions, les cérémonies officielles discours

importants, inaugurations, etc...). Leur signification selon les coutumes locales, est d'obtenir la bénédiction et le consentement de "Dieu et des ancêtres". D'une manière plus prosaïque, c'est aussi l'occasion de faire ripaille.

Cette décision présidentielle, cependant, qui peut être interprétée comme une condamnation de certaines coutumes pourrait avoir été inspirée, selon certains observateurs par la vive émotion et la profonde aversion ressenties par le président Didier Ratsiraka à la suite de l'assassinat dans des circonstances vraisemblablement liées à des pratiques rituelles (envoutement en particulier), d'un missionnaire carme italien, le Père Sergio Sorgon, le 7 janvier dernier, dans les environs d'Antananarivo. (Afp/Bss).

COMMUNIQUÉ DE LA FÉDÉRATION PROTESTANTE DE FRANCE.

"Devant la publicité donnée à la cérémonie de "bénédiction d'amour et d'amitié" présidée à Lyon par Monsieur Doucé, la Fédération des Eglises évangéliques baptistes de France rappelle une fois encore que, depuis 1974, Monsieur

Doucé n'est plus pasteur de cette union d'Eglises, pas plus qu'il ne l'est d'aucune de celles qui sont rassemblées dans la Fédération protestante de France.

Il en est de même du "pasteur" Mouthe pour lequel cet-

te cérémonie était organisée.

La Fédération protestante de France indique de plus qu'elle ne peut contester à quiconque le titre de "pasteur" qui n'est pas un "label" dont quelque Eglise que ce soit serait propriétaire". (Bip).

Atelier de Mécanique
EUGÈNE CHIN FOO
Allée Pierre Loti, Titioro
TEL. 25.179

mai i niā ia òe. Eere ānei e, o te hune noa ihoā òe.

A pārahi e te Māōhi e a feruri i te auraa o te ūru, e haapiiraa ta na e horoā mai nei ia tātou te feiā i hina- aro i te faaea māōhi noa.

Turo a Raapoto

INFATIGABLE MAIS VRAI.

BOSTON WHALER

seul un Boston Whaler peut copier un Boston Whaler ...

Disponible en 11/13/15 et 17 pcvh. Un compagnon de travail à la fiabilité légendaire.

Le Comptoir Polynésien recommande les moteurs BEVINRUDE.

COMPTOIR POLYNÉSIE
FAIS LITE 42 80 27 - URUCI 66 33 57

